NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1608/2005

z 30. septembra 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3149/92, ktorým sa stanovujú podrobné vykonávacie pravidlá pre dodávky potravín z intervenčných zásob v prospech najodkázanejších osôb v Spoločenstve

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3730/87 z 10. decembra 1987, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá pre dodávky potravín z intervenčných zásob organizáciám povereným ich rozdelením najodkázanejším osobám v Spoločenstve [1], a najmä na jeho článok 6,

keďže:

(1) V článku 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 3149/92 [2] sa určujú podrobné pravidlá výzvy na predkladanie ponúk na organizáciu dodávok do členských štátov, ktoré sa zúčastňujú na činnosti Spoločenstva, ktorej cieľom je rozdelenie potravín z intervenčných zásob v prospech najodkázanejších osôb.

(2) Produkty, ktoré treba stiahnuť z intervenčných skladov v rámci ročného plánu, sa môžu dodať nespracované alebo spracované na účely výroby potravín, alebo sa môžu stiahnuť ako platba za dodávku alebo výrobu získaných potravín na trhu Spoločenstva. V poslednom prípade je potrebné spresniť disponibilné produkty v intervenčných skladoch, ktoré sa môžu stiahnuť ako platba za výrobu obilninových a mliečnych výrobkov.

(3) S cieľom lepšie vyhovieť potrebám charitatívnych organizácií a s cieľom rozšíriť sortiment dodaných potravín je potrebné spresniť, že produkty pochádzajúce z intervenčných skladov sa môžu za určitých podmienok včleniť do iných produktov na účely výroby potravín.

(4) V súlade s článkom 47 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom [3] verejná intervencia v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa ako stály nástroj podpory trhu od 1. júla 2002 neexistuje. Je preto potrebné prispôsobiť nariadenie (EHS) č. 3149/92 tejto novej situácii.

(5) V dôsledku toho je potrebné zmeniť a doplniť nariadenie (EHS) č. 3149/92.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom príslušných riadiacich výborov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EHS) č. 3149/92 sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 4 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 1 písm. b) sa tretí pododsek nahrádza týmto:

„Avšak v prípade, že ryža nie je v intervenčných skladoch k dispozícii, Komisia môže povoliť stiahnutie obilnín z intervenčných skladov ako platbu za dodávku ryže a výrobkov z ryže získaných na trhu.“;

b) v odseku 2 písm. a) sa za tretí pododsek vkladá nasledujúci pododsek:

„V prípade uvedenom v druhom pododseku tretej zarážke a v prípade, že sa dodávka týka ryže alebo výrobkov z ryže výmenou za obilniny stiahnuté z intervenčných skladov, výzva na predkladanie ponúk spresňuje, že produktom, ktorý sa má stiahnuť, je daná obilnina v držbe určitej intervenčnej agentúry.“;

c) odsek 2a sa nahrádza týmto textom:

„2a. Produkty pochádzajúce z intervencie sa môžu začleniť alebo pridať k ďalším produktom získaným na trhu na účely výroby potravín, ktoré sú potrebné na splnenie plánu. V takýchto prípadoch produkty, ktoré pochádzajú z intervenčných skladov, musia predstavovať najmenej 40 % čistej hmotnosti potraviny, ktorú je potrebné dodať.

V prípade uvedenom v prvom pododseku výzva na predkladanie ponúk výslovne obsahuje poznámku, že produkty pochádzajúce z intervenčných skladov musia povinne predstavovať najmenej 40 % čistej hmotnosti potraviny, ktorú treba dodať.“

---

[1] Ú. v. ES L 352, 15.12.1987, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2535/95 (Ú. v. ES L 260, 31.10.1995, s. 3).

[2] Ú. v. ES L 313, 30.10.1992, s. 50. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1903/2004 (Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 77).

[3] Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

2. Článok 5 ods. 1 druhý pododsek sa zrušuje.

3. Príloha sa zrušuje.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. októbra 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. septembra 2005

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie